

<http://physicsweb.org/article/news/4/4/9>

2000/04/20

بریتانیا می‌خواهد آژانس پژوهش‌های دفاعی را بفروشد

دولت بریتانیا اعلام کرده می‌خواهد تا پایان تابستان 2001 سه چهارم آژانس پژوهش و ارزیابی دفاعی (دیرا) [1] را بفروشد. قرار است آژانس دو تکه شود: یک بخش تجارتي (که فعلاً به آن نیودیرا [2] می‌گویند) خصوصی خواهد شد، و یک هسته‌ی کوچک درون وزارت دفاع باقی می‌ماند. سرمایه‌ی درگرددش سالانه‌ی دیرا بیش از یک میلیارد پاوند است و این مؤسسه یکی از بزرگ‌ترین استخدام‌کننده‌های فیزیک‌پیشه در بریتانیا است.

از سال 1998 که بررسی دفاع راه‌بردی دولت بریتانیا توصیه کرد این آژانس خصوصی شود، گمانه‌زنی درباره‌ی آینده‌ی دیرا و 500 کارکن آن شروع شده است. 9000 تا از این کارکنان دانش‌پیشه‌های پژوهش‌گراند. اما مسئولان اتحادیه‌ها، کمیته‌ی منتخب مجلس عوام در امور دفاعی، و دولت ایالات متحده، که با دیرا پروژه‌های پژوهشی مشترک دارد، نگرانی خود از فروش آژانس را اعلام کرده‌اند. این اعتراض‌ها دولت بریتانیا را بر آن داشت که گزارش دیگری درباره‌ی آینده‌ی آژانس تهیه کند.

این گزارش سه‌شنبه 18 آوریل منتشر شد. در گزارش توصیه شده یک هسته‌ی 3000 نفری از کارکنان درون وزارت دفاع باقی بماند تا بتواند مشاوره‌های بی‌طرفانه‌ای به دولت بدهد. پژوهش در زمینه‌ی سلاح‌های شیمیایی و زیست‌شناختی هم در وزارت دفاع باقی می‌ماند. برنامه‌ی پژوهشی بریتانیا در زمینه‌ی سلاح‌های هسته‌ای در تأسیسات سلاح‌های اتمی در آلدووستین انجام می‌شود، که بخش‌ی از دیرا نیست.

جف هون [3] (وزیر دفاع بریتانیا) می‌گوید خصوصی کردن نیودیرا باعث می‌شود فعالیت آن رشد کند و زمینه‌های علمی تولیدشده در آن هم متنوع‌تر شود. ضمن این که دولت یک سهم طلایی از آن را حفظ می‌کند تا این شرکت تحت مالکیت خارجی قرار نگیرد. اما مسئولان اتحادیه‌ها معتقدند در خصوصی کردن این مؤسسه 3000 شغل از دست می‌رود.

ضمناً نیودیرا برای اولین بار، در بستن قرارداد با وزارت دفاع با رقابت سخت روبه‌رو می‌شود. اطلاعاتی نهایی (شامل برنامه‌ی زمانی خصوصی کردن) پیش از تعطیلات تابستانی پارلمان منتشر می‌شود.

[1] Defence Evaluation and Research Agency (DERA)

[2] NewDERA

[3] Geoff Hoon